

# 金正恩妹明與文在寅午餐

# 冬奧今揭幕

## 朝韓巨頭對話

### 韓或派特使訪朝



朝鮮藝術團穿着民族服飾在江陵藝術中心獻唱。路透社

### 朝團搭專機抵仁川機場

朝鮮代表團專機今日從平壤出發，取道朝鮮半島以西的黃海海域，當地下午約1時30分(香港時間12時30分)抵達韓國仁川機場，韓方將派出志願團迎接。代表團其後會轉乘專車前往平昌，專機則飛返平壤，後日傍晚再往仁川接代表團回朝鮮。對於專機或違反聯合國制裁令，韓國統一部官員稱，目前的制裁只

針對高麗航空，乘坐金正恩專機訪韓應不屬制裁對象。青瓦台現階段尚未確定午宴地點，但透露韓方將向代表團團長金永南提供元首級待遇。

韓國《中央日報》引述青瓦台高層消息稱，若金正恩帶來金正恩親筆信，青瓦台將根據信件內容，考慮派特使帶同文在寅親筆信到朝鮮，傳達韓方立場。文在寅去年9月曾表示，若時機及條件成熟，有意派特使前往朝鮮，報道指出，朝鮮派出包括金與正在內的重量級代表團來韓，將是韓朝實現最高層間接對話的契機。

### 與美拒讓步 朝：無意會面

韓政府熱情招待朝鮮代表團，與美國近日連番強硬言論對比強烈。《華爾街日報》披露，韓國在邀請朝鮮參與冬奧前數小時，才通知華府官員，如同不讓

美方參與決策，美國對此相當不滿，又稱文在寅繞過韓外交部，直接指揮對朝決策。有華府官員形容，未來美韓關係將充滿挑戰。

美國副總統彭斯前日形容，朝鮮是全球最專制政權，又揚言即將發佈對朝新一輪最嚴厲制裁，朝鮮官方朝中社昨引述金英三的言論，批評美方近日回應會否與朝代表團會晤時，表現裝腔作勢，強調朝鮮從沒乞求與美對話，代表團訪韓時亦無意與美方會面。金英三強調，代表團訪韓只為參加冬奧，形容冬奧是體育場合，不應牽涉政治。

彭斯昨日轉往韓國訪問前，於日本橫田空軍基地會見傳媒，他警告平壤不應低估美國的軍事實力和決心，重申不排除任何選項。彭斯強調，駐日美軍及日本自衛隊已準備好，一旦遇上任何形式的核攻擊，將予以迅速及猛烈回應。彭斯抵韓後與文在寅會面，文在寅表示將藉冬奧，力爭朝韓返回談判桌，韓美「無縫合作」對此相當關鍵。彭斯則稱，美國將與韓國一同努力，讓朝鮮以不能逆轉的方式放棄核計劃。彭斯預定今日出席冬奧開幕禮。 ■《韓國時報》/韓聯社/美聯社/路透社/法新社



金與正或會向文在寅轉交金正恩的親筆信。美聯社



花滑組合閔秀拉和甘倫妮會於開幕禮上表演。路透社



不少武器在閱兵儀式上亮相。美聯社

## 豁免朝團員制裁 安理會暗示開綠燈

朝鮮高級別代表團今日起訪韓，但團員之一、國家體育指導委員長崔輝被列入聯合國制裁名單，遭國際社會禁止離韓，他訪韓可能違反制裁令。韓國駐聯合國代表前日為此去信安理會，要求暫時豁免針對代表團的制裁，安理會對朝制裁委員會主席國、荷蘭首相呂特回應稱，若委員會認為有助實現目標，可給予豁免待遇，暗示將對崔輝「開綠燈」。

韓國代表正與聯合國專家磋商，研究豁免制裁代表團是否符合安理會決議，韓方則認為這有助緩和朝鮮半島局勢。安理會已去信各成員國，若於香港時間今日凌晨4時前未接獲反對意見，便會對崔輝批出豁免。

除了崔輝，金正恩胞妹金與正亦被列入美國單邊制裁名單，韓國外交部發言人魯主德表示，會致力避免引發爭議。 ■韓聯社/美聯社



江陵市選手村有歡迎儀式，朝鮮運動員及樂隊一同現身。法新社

## 美朝官員座位安排 成韓棘手難題

美國、日本及朝鮮等20個國家的領袖或高級官員，今晚將亮相平昌，出席冬奧開幕禮，當中以美國副總統彭斯及朝鮮高級別代表團最矚目，亦深受韓方重視。然而美朝近期關係緊張，韓方既要在開幕禮座位安排上，表達對兩國的重視，又要避免任何一方感到受忽視，有韓國官員直言是棘手難題。

在國際運動會中，開幕禮中央位置一般分配予主辦國領袖及國際奧委會(IOC)代表，其他嘉賓則按照職級，依次坐於其他座位。韓國期望藉今屆冬奧改善對朝關係，加上朝鮮代表團團長金永南在憲法上屬國家元首，官階較美國副總統彭斯高，座位理應較接近韓國總統文在寅，但美國屬韓國重要盟友，有官員承認難分優次，故不易安排座位。

韓國與日本關係亦持續反覆，雙方就二戰慰安婦問題，以及獨島(日本稱竹島)主權爭議不休。日本首相安倍晉三今日出席冬奧開幕禮，韓方官員正作安排，避免發生不愉快事件。平昌冬奧組委發言人則稱，冬奧開幕禮座位由青瓦台直接安排。 ■路透社

## 朝版「少時」大唱韓金曲 16萬人爭1千門票

專程到韓國為冬奧演出的朝鮮藝術團，昨日率先於江陵藝術中心舉行首場演出。藝術團練排時，練習多首韓國樂壇經典金曲，包括李仙姬的《致J》、沈守峰的《男人是船女人是港口》，還有崔辰熙《愛情的迷宮》等，亦表演多首朝鮮歌曲。

藝術團由三池淵管弦樂團團長玄松月率領，團員來自朝鮮6至7個團體，其中牡丹峰樂團被譽為朝鮮版「少女時代」。外界對藝術團充滿期待，江陵場館提供1,060張門票，吸引多達15.6萬人申領。昨日的表演歷時約一個半小時，藝術團後日將於首爾舉行第二場演出，其後返回朝鮮。江陵藝術中心外昨日有人示威，批評

演出只為朝鮮領袖金正恩宣傳，要求取消，示威者高呼「不要平壤冬奧」口號，又舉起金正恩的改圖抗議。江陵市選手村則有歡迎儀式，朝鮮運動員、朝鮮樂隊及韓國義工一同表演，氣氛輕鬆愉快。

### 開幕禮表演剛「獨島」歌詞

另外，韓國花式滑冰雙人組合閔秀拉和甘倫妮將於冬奧開幕禮上表演，惟背景樂曲《阿里郎》的歌詞有「獨島」字眼，令人聯想韓國與日本就獨島(日方稱竹島)主權的爭議。韓國滑冰總會表示，將刪去歌詞中的敏感字眼，以免引起政治爭議。 ■韓聯社/路透社/法新社

## 朝低調閱兵「火星-15」洲際導彈現身

平昌冬奧開幕前夕，朝鮮領導人金正恩昨日於首都平壤的金日成廣場，主持建軍節70周年閱兵儀式，金正恩形容朝鮮擁有世界級軍事實力。不過今次閱兵規模較去年縮減，時間亦由去年近3小時，縮短至約1小時40分鐘。朝鮮政府對今次閱兵相當低調，未有邀請外國傳媒採訪，官方電視台亦沒直播，僅於數小時後發放片段，或是避免在冬奧前夕製造緊張氣氛。

閱兵儀式於當地時間上午10時30分開始，動員約1.3萬名士兵，接受講台上的金正恩及其夫人李雪主，以及今日率領高級別代表團訪韓的最高人民會議常任委員會委員長金永南檢閱，中國駐朝鮮大使館亦應邀派員出席。朝鮮發放的片段中，可見多輛裝甲車參與閱兵，韓國情報部門稱，朝鮮展示了「火星-15」洲際彈道導彈等戰略導彈。

朝鮮過去把4月25日定為建軍節，金正恩上台後，於2015年改為2月8日，今年建軍節正值冬奧前夕，時機較敏感，惟朝鮮決定如期舉行。美國科學家聯盟(FAS)研究員芒特稱，朝鮮在局勢緩和時依然閱兵，帶有挑釁意味。 ■韓聯社/美聯社/法新社

## 諾如病毒侵襲 軍人接手安保

平昌近日遭受諾如病毒侵襲，冬奧組委昨日表示新增42宗確診病例，總數增至128宗，患者大多為保安人員，出現上吐下瀉症狀，近1,200名保安員需隔離，改由軍人處理保安工作，暫時沒有運動員染病。當局表示正全力控制疫情，呼籲民眾採取預防措施。

患者除保安員外，還有韓國警察、平昌組委工作人員和傳媒人員。韓國食品藥品管理局和環境部調查食水和食物是否受污染，結果顯示食物原材料和飲用水均對諾如病毒測試呈陰性，意味尚未查出病毒源頭。 ■法新社